

NIÊN LỊCH PHỤNG VỤ	
<b>Chúa Nhật</b>	<b>13 H Chúa Nhật thứ Ba Mùa Vọng</b> Is 61:1-2,10-11; Lc 1:46-48,49-50,53-5415; Ga 1:6-8,19-28
Thứ hai	14 Tr Thánh Gioan Thánh Giá, Lmts Ds 24:2-7,15-17; Tv 25:4-5,6-7,8-9; Mt 21:23-27
Thứ ba	15 Tm Thứ Ba trong tuần thứ Ba Mùa Vọng Xp 3:1-2,9-13; Tv 34:2-3,6-8,17-18,19,23; Mt 21:28-32
Thứ tư	16 Tm Thứ Tư trong tuần thứ Ba Mùa Vọng Is 45:6-8,18,21-25; Tv 85:9-10,11-12,13-14; Lc 7:18-23
Thứ năm	17 Tm Thứ Năm trong tuần thứ Ba Mùa Vọng St 49:2,8-10; Tv 72:3-4,7-8,17; Mt 1:1-17
Thứ sáu	18 Tm Thứ Sáu trong tuần thứ Ba Mùa Vọng Gr 23:5-8; Tv 72:1,12-13,18-19; Mt 1:18-24
Thứ bảy	19 Tm Thứ Bảy trong tuần thứ Ba Mùa Vọng Tl 13:2-7,24-25; Tv 71:3-4,5-6,16-17; Lc 1:5-25
<b>Chúa Nhật</b>	<b>20 Tm Chúa Nhật thứ Tư Mùa Vọng</b> 2 Sm 7:1-5,8-12,14,16; Tv 89; Rm 16:25-27; Lc 1:26-38

LỄ GIÁNG SINH VÀ NĂM MỚI		
<b>Thứ năm</b>	<b>24-12-2015</b>	<b>Tại nhà thờ St-Marc</b> <i>6 :30 tối:</i> thánh ca vọng Giáng Sinh <i>7 :15 tối</i> hoạt cảnh Giáng Sinh <i>8 :00 tối</i> Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh
<b>Thứ sáu</b>	<b>25-12-2015</b>	<b>Tại nhà thờ St-Marc</b> <i>10:00 sáng:</i> Thánh Ca Giáng Sinh <i>10:45 sáng:</i> Thánh Lễ Giáng Sinh
<b>Thứ năm</b>	<b>31-12-2015</b>	<b>Tại nhà thờ Bélanger</b> <i>07:00 tối:</i> Thánh Lễ Tất Niên
<b>Thứ sáu</b>	<b>01-01-2016</b>	<i>10:30 sáng:</i> Lễ Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa

SỐ THU TRONG TUẦN			
<b>Thứ bảy: 05-12-2015</b>	<b>Tiền hòm Đức Mẹ Lavang</b>		
Tiền quyên góp	\$ 360.00	<b>và Thánh Giuse</b>	\$ 155.00
Tiền xin lễ	\$ 290.00	<b>Tiền hòm các linh hồn</b>	\$ 0.00
<b>Chúa Nhật: 06-12-2015</b>	<b>Quĩ bảo trợ TNHP</b>		\$ 20.00
<b>- Lễ sáng</b>	<b>Quĩ BT các Cha H-D V-N</b>		\$ 40.00
Tiền quyên góp	\$ 1350.00		
Tiền xin lễ	\$ 505.00	<b>Niên liễm</b>	
<b>- Lễ chiều</b>		GD Trần Thị Bạch Vân	\$ 50.00
Tiền quyên góp	\$ 380.00	GD Nguyễn Thị Nhi	\$ 50.00
Tiền xin lễ	\$ 165.00	GD Nguyễn Kim Ngân	\$ 150.00
<b>Lễ Mẹ Vô Nhiễm: 08-12-2015</b>		GD Tăng Thị Dung	\$ 30.00
Tiền quyên góp	\$ 510.00	<b>Ủng hộ CD</b>	
Tiền xin lễ	\$ 120.00	Ban thiện nguyện	\$ 4000.00

***Tiền gửi cho Cộng Đồng bằng chèque, xin vui lòng ghi như sau:***  
**Communauté Catholique Vietnamienne**

Ý LỄ CHÚA NHẬT 13.12.2015
* Cầu cho Cộng Đồng. LM quan nhiệm dâng.
* Cầu cho những người đã chết trên đường vượt biển, trong chiến cuộc VN và cầu cho các linh hồn nơi luyện tội. Hội thân hữu các linh hồn xin.
* Cầu cho linh hồn Cha già cố Phaolô Nguyễn Gia Đệ và Bà Cố Madalêna Nguyễn Thị Mười. Đại gia đình và các con cháu xin.
* Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn mồ côi. Gia đình Trần Văn Dũng xin.
* CCLH Cụ Ông Phêrô Đỗ Hữu Đào,Cụ Bà Anna Trương Thị Khiển. Gia đình xin.
* CCLH Phaolô Nguyễn Hữu Đức. Bà Nguyễn Hữu Đức và con cháu xin.
* CCLH Phanxicô-Xavier Vũ Ngọc Tĩnh,Maria Vũ Thị Tơ. Các con và các cháu xin.
* CCLH Gioan Baotixita Đỗ Doãn Hiên. GD xin.
* CCLH Gioan Đặng Minh Đức. Bà quả phụ và gia đình xin.
* CCLH Maria Trần Thị Khâm, Giuse Trần Mạnh Yên, Batolomeo Trần Ngọc Tuấn. GD Trần Ngọc Chương xin.
* CCLH Cụ Giuse Dương Chao Nam, Cụ Bà Thérèse Phan Thị An. GD Dương Thoại xin.
* CCLH Phêrô Quyền, Phêrô Dũng. GD Thái - Hằng xin.
* Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả Giuse và xin bình an gia đình. Bà Khương xin.
* CCLH Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, GD xin.
* Cầu cho các linh hồn mồ côi. GD Đình Văn Tràng xin.
* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh. Vợ và các con cháu xin
* CCLH Phêrô Lê Văn Sê,Maria Lê Thị Thìn.Các con các cháu xin.
* CCLH Maria Hồ Thị Nhiều. Chồng và các con xin.
* CCLH Maria Phạm Thị Quy. Chồng và các con xin.
* CCLH Anna Lê Thị An,Phanxicô-Xavier Nguyễn Văn Phả.Các con các cháu xin.
* CCLH Giuse Lê Đình Chử. Gia đình xin.
* CCLH Madalena Phạm Thị Liên Hương. Phạm Thị Mỹ Thuận xin.
* CCLH Maria Phạm Thị Vân. Gia đình xin.
* CCLH Anna và Cecilia. GD Phan Văn Truyết xin.
* CCLH Vicentê. GD Thùy Anh xin.
* CCLH Phanxicô Đỗ Giang. GD xin.
* Tạ ơn và CCLH Phêrô Nguồn Dynô, Giuse Nguồn Kim. GD xin.
* CCLH Đa Minh Mai Xuân Lâm và Têrêsa Bùi Kim Liên.GD Mai Xuân Trình.
* CCLH Maria Nguyễn Thị Mai Thu Thủy. Chồng và các con xin.
* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh, Giacôbê Phạm Văn Phước, Anna Phạm thị Mai. GD Trực Thủy xin.
* CCLH Maria Nguyễn Thị Loan. GD xin.
* CCLH Antôn Nguyễn Văn Nhời, Maria Nguyễn Thị Rịnh, Giuse Thái khắc Khoát. Các con xin.
* CCLH Cụ Bà Anna Nguyễn Thị Liên. GD Mai Xuân Trình xin.
* CCLH Gioan Baotixita và Anna. GD xin.
* CCLH Maria Đình thị Dậu. GD xin.
* CCLH Mattêô Phạm Văn Nhu, Maria Hoàng Thị Lễ, Marie Thérèse Lê Thị Thiển, Anna Phạm Thị Ngọc Lam. GD Phạm Văn Phước xin.
* CCLH Giuse Luân Việt Tú. Con gái xin. * CCLH Giuse Vũ Châu Thủy. GD xin.
* CCLH Maria Từ Thị Long, Giuse Vương Hiệp Ngôn. Các con xin
* CCLH Cụ Ông Paul Nguyễn Thanh Liêm, Cụ bà Anna Huỳnh Thị Hiền, Ô. Nguyễn Thanh Độ, Bà Nguyễn Thị Thanh Mỹ, Ô. Nguyễn Thanh Châu, Ô. Nguyễn Thanh Ngọc, Ô. Nguyễn Thanh Quý, Em Nguyễn Thị Thanh Hương. GD Ô. Nguyễn Thanh Dân, Ô. Nguyễn Thanh Chương, Bà Nguyễn Thanh Phước, Bà Nguyễn Thiên Ân xin.
* CCLH Marie-Thérèse Trần Thị Tánh. GD Phạm Quang Bách và Mỹ Lang xin.
* CCLH Ô.B. tổ tiên, CCLH Giuse Trần Văn Hiên, GD họ Trần xin.
* CCLH Têrêsa Đỗ Thị Chính. Con cháu xin.
* CCLH Cecilia Lam Nguyet Anh. Cac con xin.
* CCLH Giacôbê Lê Tiến Dũng. GD Nguyễn Thanh Chương xin.
* CCLH Phêrô Dương Mạnh Chương. GD xin.

THÔNG BÁO BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
<p>Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal trân trọng thông báo cùng tất cả tín hữu công giáo Việt Nam thuộc địa phận Montréal, một cuộc bầu cử để chọn hai thành viên vào Hội đồng Quản Trị thay thế hai thành viên mãn nhiệm kỳ.</p> <p>Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày <b>13 tháng 12, 2015 sau thánh lễ Chúa Nhật 10g30</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tất cả những thành viên Cộng Đồng nào muốn ứng cử hoặc được đề nghị ứng cử xin điền vào mẫu đơn như thường lệ. Mẫu đơn được in ở dưới đây, trong tờ Sinh hoạt Giáo Xứ này.</li> <li>Hai thành viên mãn nhiệm kỳ là Ông Dương Đình Sinh và Ông Nguyễn Việt Chính. Hai người được chọn để thay thế hai người này sẽ làm việc trong Hội Đồng Quản Trị cho đến hết năm 2018.</li> <li>Để xây dựng Cộng Đồng ngày thêm lớn mạnh, xin mời quý tín hữu ra ứng cử, để cử những người có khả năng để gánh vác trọng trách của cộng đồng. Và cũng xin quý tín hữu tham dự đồng đủ ngày bầu cử để nói lên sự quan tâm của mình trong việc xây dựng cộng đồng.</li></ul> <p><i><b>• Đơn ứng cử hoặc đề cử, xin gửi cho LM Quản Nhiệm.</b></i></p> <p style="text-align: right;"><i>LM J.B Đình Thanh Sơn</i></p>

ĐƠN XIN ỨNG CỬ, ĐỀ CỬ
<p>Chúng tôi, cùng ký tên dưới đây là</p> <p>Ông (Bà / Cô)</p> <p>Địa chỉ và điện thoại liên lạc</p> <p>_____</p> <p>và</p> <p>Ông (Bà / Cô)</p> <p>Địa chỉ và điện thoại liên lạc</p> <p>_____</p> <p>xin xác nhận, chúng tôi là thành viên của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal.</p> <p>Trong tinh thần xây dựng Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal (Giáo Xứ Truyền Giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam) ngày một lớn mạnh và phát triển để nâng cao tinh thần sống đạo và phát triển công cuộc quảng bá đức tin trong vùng phụ trách, chúng tôi xin trân trọng giới thiệu cùng với Cha Quản Nhiệm và Ban Kiểm Soát Bầu Cử Thành Viên Hội Đồng Quản Trị - Tháng 12, 2015.</p> <p>Ông (Bà/Cô)</p> <p>Địa chỉ và điện thoại liên lạc</p> <p>_____</p> <p>là người chúng tôi tín nhiệm để</p> <p>ứng cử, với tư cách ứng cử viên vào chức vụ thành viên Hội Đồng Quản Trị thay thế hai thành viên sẽ mãn nhiệm vào cuối tháng 12, 2015.</p> <p>Người giới thiệu thứ nhất (chữ ký và ngày, tháng, năm)</p> <p>_____</p> <p>Người giới thiệu thứ hai (chữ ký và ngày, tháng, năm)</p> <p>_____</p> <p>Ứng viên xác nhận và ưng thuận sự giới thiệu nêu trên (chữ ký và ngày, tháng, năm)</p> <p>_____</p>

## CÁC THÁNH LỄ SẼ CỬ HÀNH TẠI NHÀ THỜ ST-MARC

- 06-12-2015	10:30	Chúa Nhật thứ 2 mùa vọng Thánh ca Emmanuel.
- 24-12-2015	20:00	Thứ năm - Thánh lễ vọng Giáng Sinh
- 25-12-2015	10:45	Thứ sáu - Thánh lễ Giáng Sinh
- 20-03-2016	10:30	Chúa Nhật Lễ Lá
- 24-03-2016	19:00	Thứ năm Tuần Thánh - Lễ Tiệc Ly
- 25-03-2016	19:00	Thứ sáu Tuần Thánh
- 26-03-2016	20:00	Thứ bảy - Thánh Lễ Vọng Phục sinh
- 27-03-2016	10:30	Chúa Nhật Lễ Phục sinh
- 03-04-2016	10:30	Chúa Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa
- 22-05-2016	10:30	Lễ Chúa Ba Ngôi - ban phép thêm sức
- 29-05-2016	10:30	Lễ Mình Máu Thánh Chúa Kitô-rước lễ lần đầu
- 14-08-2016	10:30	Rước Đức Mẹ La Vang
- 09-10-2016	10:30	Chúa Nhật 28 thường niên - Lễ Tạ Ơn

## ĐỨC TỔNG GIÁM MỤC CHRISTIAN LÉPINE MỜI GỌI CÁC TÍN HỮU THAM DỰ THÁNH LỄ MỞ CỬA THÁNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA

Nhà thờ chánh toà Marie-Reine-du-Monde      thứ bảy 12-12-2015      19:30

Và cửa thánh Lòng Thương Xót Chúa cũng được mở tại

Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, 5875 Sherbrooke E,	10-01-2016
Sanctuaire Saint-Sacrement, 500 Mont-Royal E,	10-01-2016
Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, 430 Ste-Catherine,	10-01-2016
Oratoire Saint-Joseph, 3800 Queen Mary	07-02-2016
Nhà thờ Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155 Wellington	07-02-2016
Sanctuaire de la Réparation, 3650 De La Rousselière	10-02-2016

## THIẾU NHI THÁNH THỂ KHÔNG SINH HOẠT NGÀY 19-12

### MISSION CHEZ NOUS

Chúa Nhật 20-12-2015, Cộng Đồng sẽ quyên tiền cho Mission Chez Nous, để ủng hộ cho địa phận Montréal có phương tiện giúp cho những người bản xứ Canada. Kính mời Ông Bà Anh Chị Em ủng hộ.

### LỄ THÁNH GIA

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình vùng Montréal sẽ tổ chức lễ Kỷ Niệm cưới, cho các đôi hôn phối có số năm cưới 5, 10, 15, 20, 25 ... 50 và từ 51, 52, 53 ...trở lên.

Thánh lễ sẽ được tổ chức vào ngày Lễ Thánh Gia, Chúa nhật 27 /12/2015, lúc 10 h 30 tại nhà thờ CDCGVN vùng Montréal .

Địa chỉ : 1420 Bélanger Est , Montreal Qc, H2G 1A4 .

Để tiện cho việc chuẩn bị ,xin mời các đôi hôn phối có số năm cưới như trên ghi danh tham dự trước ngày 15/12/2015

Xin liên lạc : - A/C Hải-Thư 514-388 5781

- A/C Kỳ- Ánh 514-337-6348

\* Sẽ không có tổ chức tiệc mừng sau Thánh Lễ

## LINH MỤC QUẢN NHIỆM

Linh Mục J.B. Đình Thanh Sơn  
514-554-0009 (cellphone)

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464	2015
Ông Nguyễn Việt Chính	514-339-1938	2015
Ông Trần Văn Thanh	514-600-0739	2016
Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562	2016
Ông Hoàng Anh Tuấn	514-374-3811	2017
Ông Phạm Vũ Biên	514-775-2367	2017

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Thường trực HĐMV

Phụ Tá Mục Vụ	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
Ủy viên	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ủy viên	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736
Ủy viên	Ông Nguyễn Xuân Tiệp	514-932-4437
Ủy viên	Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464
Ủy viên	Ông Nguyễn Tùng Lâm	514-329-4651
Ủy viên	Ông Đặng Minh Bảo	514-421-2667
Ủy viên	Ông Nguyễn Hoàng Duệ	514-253-1038

### Các Ban

Thừa Tác Vụ rước lễ	Ông Hoàng Việt Trung	514-723-4316
Thừa Tác Vụ đọc sách thánh	Cô Nguyễn Thị Tường	514-737-2736
Ban Dẫn Lễ	Ông Vũ Quan Sinh	514 823-7207
Ban Trật Tự	Ông Lục Văn Na	514 993-2038
Ban Lễ Sinh	Anh Đình Tuấn Anh	514-802-2845
Ban Giáo Lý thiếu nhi	Cô Trần Thiên Nga	514-353-4214
Ban Giáo Lý tân tòng	LM Quản Nhiệm	514-948-4389
Ban Giáo Lý dự bị hôn nhân	Ô.B. Lê Văn Cường & Vân	514-948-4389
Ban truyền thông - web	Ô. Trương Anh Tài	514-323-3432
Ban dâng của lễ	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ban khánh tiết	Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562
Ban thiện nguyện	Bà Huỳnh Thị Triều	514-727-3989
Việt Ngữ Đặc Lộ	Ô. Nguyễn Đặng Lộc	514-725-9786
Mục Vụ Thăm Viếng	Ông Nguyễn Hoàng Duệ	514-253-1038

## CÁC PHONG TRÁO VÀ HỘI ĐOÀN

Dòng Phan Sinh Tại Thế	Chị Võ Thị Thể Xuân	514-725-0407
Đạo Binh Đức Mẹ	Bà Lương Thị Hoàng	514-728-6783
Đạo Binh Hồn Nhỏ	Ông Lê Văn Quýnh	514-747-7378
Đoàn An-Rê Phú Yên	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
PT Canh Tân Đặc Sủng	Chị Huỳnh Lệ Thủy	514-
CT Thăng Tiến Hôn Nhân G-Đ	Anh Chị Kỳ-Ánh	514-337-6348
PT Đồng Hành	Chị Lê Như Liên	514-323-3432
PT Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Huỳnh Ngọc Trung	514-691-5791
Gia Đình Thánh Thể	Chị Trương Thị Xuân Thủy	514-747-1691
Ca Đoàn Đức Mẹ H-C-G	Chị Vương Phương Mến	514-426-5803
Ca Đoàn Thiên Cung	Anh Trần Quốc Đình	514-326-9909

## CÁC QUỸ BÁC ÁI

Hội Thân Hữu Các Đẳng	Ông Nguyễn Ngọc Trinh	438-382-7203
Hội Bảo Trợ Ôn Gọi DCCT	Ông Phạm Viết Bài	514 728-3499
H.B.T các Cha Hữu Dưỡng V.NBà	Trần Thị Phương Huệ	514-725-7505
Quỹ Thánh Phêrô	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736

*Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Vùng Montréal*

**1420 Belanger Est. Montreal QC, H2G 1A4**  
Tel : 514-948-4389 Fax: 514-948-5117

[www.conggiaomontreal.org](http://www.conggiaomontreal.org)

[cgmontreal@gmail.com](mailto:cgmontreal@gmail.com)

**SINH HOẠT GIÁO XỨ**

**THÁNH LỄ TRONG TUẦN**

*Chúa Nhật: 10g30 sáng và 5 giờ chiều - Thứ Bảy: 5 giờ chiều  
Ngày thường: Giờ kinh phụng vụ: 7g30 sáng - Thánh Lễ: 8g20 sáng  
Thứ năm: Thánh Lễ và chầu phép lành đến ta: 8g20 sáng*

**13.12.2015 - CHÚA NHẬT THỨ BA MÙA VỌNG - NĂM C**



## CÁC BÀI ĐỌC

**BÀI ĐỌC I:** Sôp. 3: 14 - 18

*Chúa là Thiên Chúa Israen, chính Chúa cứu thoát Israen.*

**ĐÁP CA:** Is 12

**Dân Xion hãy mừng reo hò, vì giữa người,  
Đức Thánh của Israen quả thật là vĩ đại.**



Hãy mừng reo hò vì giữa người Đức Chúa của Is - ra - en quả thật là thánh thiện.

**BÀI ĐỌC II:** Phil 1: 4: 4 - 7

*Anh em hãy vui luôn trong Chúa.*

**ALLELUIA, ALLELUIA**

**Thần Khí Chúa ngự trên tôi,  
sai tôi đi loan báo tin mừng cho kẻ nghèo hèn. Alleluia.**

**BÀI PHÚC ÂM:** Lc 3: 10 - 18

*Gioan khuyên mọi người ăn ở ngay lành, cư xử bác ái với nhau.*